

SEATTLE-KING COUNTY
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH
TUBERCULOSIS CONTROL
PROGRAM

1207 PUBLIC SAFETY BLDG.

SEATTLE, WA 98104

(206) 296-4747

3/95

ናይ

ዓባይ ሰዓል

መከላኸል

አይዞናይዚ (ISONIAZID)

ራይፋምፒን (RIFAMPIN)

ሪፋመይት (RIFAMATE)

ፓይራዚናሚድ
(PYRAZINAMIDE)

ኢታምቡቶል
(ETHAMBUTOL)

ናይቲ ዝሐመመ
ሽም:- _____

መድሐኒት
ዝጀመርኻሙሉ
መዓልቲ:- _____

Tigrina..

አይዞናይዚድ(አይኢንኤቺ)

አይኢንኤቺ እንዳወሰድኩም ከተሰተውዕላሉ ዝግባእኩም ሳዕቢናት፡-

- አጻብዕቲ እግራችም ወይ ኢድቸም ከደንገዘኩም ወይድማ ጸላዕላዕ ከብላኩም ይኸለል

ንሐኪም ወይ ንነርሲ ብቅልጡፍ ለፍልጥም እንተደረሰ መድሐኒት ትወስዱ ሀሊኹም ወይ ከትወስዱ ጀሚርኩም አይኢንኤቺ እንዳወሰድኩም፡-

- መስተ ጠጠው አብሉ (አልኮል ለይትስተዩ)
- ዲላንታንት ትወስዱ እንተላኹም (ናይ ዘውድት ሕግም መድሐኒት)

ራይፋምፒን

ብተወላኸ ከተሰተውዕልዎ ዘለኩም ራፋምፒን እንዳወሰድኩም ዘምጽእ ሳዕቢናት፡-

- ብቀሊሉ ስምብራት ከወጸኩም እንተጀሚሩ
- አጻብዕቲ እግራችም ወይ ኢድቸም ከደንገዘኩም ወይድማ ጸላዕላዕ ከብላኩም እንተጀሚሩ
- አብ ናይ ወርሐዊ አበባ (ናያዲታት) ጊይ ቃንዛ እንተበርቲዎኩን

ራይፋምፒን ንሸንትኹም ረሀጽኩም ምራቅኹም ንብጻጉኩም ከምኡ-ዉን ቀልቀልኩም ናብ ቀይሕ ወይ ለራንቺ ዝመሰል ሕብሮ (ለራንቸጅ) ክቅይር ይኸለል እዚ ድማ ዘሎ (ዘዩስግእ) ለዉጢ እዩ።

ንሐኪም ወይ ንነርሲ ብቅልጡፍ ለፍልጥም እንተደረሰ መድሐኒት ትወስዱ ሀሊኹም ወይ ከትወስዱ ጀሚርኩም ራይፋምፒን እንዳወሰድኩም፡-

- መከላኸሊ ጥንሲ ከም መድሐኒት ከትባት(መርፍእ) ወይ አብ ስጋኻ ዝትከል መከላኸሊ ጥንሲ(ኖር ፕላን)
- ሐሽሽ ጠጠው መበሊ ፈውሲ
- ቲዮፊሊን(ናይ ሳምቡእ ፈውሲ)
- ናይ ልቢ ናይ ደም ከምኡ-ዉን ናይ ሽኮር ፈውሲ ወይ ድማ ናይ ጭንቀት መድሐኒት ትወስዱ እንተደለሀሊኹም

ሪፋመይት

150 አይዞናይዚድን 300 ራይፋምፒን ክልቲኡ ብሐንጻብ ተሐዊሱ ሪፋመይት ይበሀል።

ብተወላኸ ከተሰተውዕልዎ ዘለኩም ሪፋመይት እንዳወሰድኩም፡-

- አጻብዕቲ እግራችም ወይ ኢድቸም ከደንገዘኩም ወይድማ ጸላዕላዕ ከብላኩም እንተጀሚሩ
- ብቀሊሉ ስምብራት ከወጸኩም እንተጀሚሩ
- አብ ናይ ወርሐዊ አበባ (ናያዲታት) ጊይ ቃንዛ እንተበርቲዎኩን

ሪፋመይት ንሸንትኹም ረሀጽኩም ምራቅኹም ንብጻጉኩም ከምኡ-ዉን ቀልቀልኩም ናብ ቀይሕ ወይ ለራንቺ ዝመሰል ሕብሮ (ለራንቸጅ) ክቅይር ይኸለል እዚ ድማ ዘሎ (ዘዩስግእ) ለዉጢ እዩ።

ንሐኪም ወይ ንነርሲ ብቅልጡፍ ለፍልጥም እንተደረሰ መድሐኒት ትወስዱ ሀሊኹም ወይ ከትወስዱ ጀሚርኩም ሪፋመይት እንዳወሰድኩም፡-

- መስተ ጠጠው አብሉ (አልኮል ለይትስተዩ)
- ዲላንታንት ትወስዱ እንተላኹም (ናይ ዘውድት ሕግም መድሐኒት)
- መከላኸሊ ጥንሲ ከም መድሐኒት ክትባት(መርፍእ) ወይ አብ ስጋኻ ዝትከል መከላኸሊ ጥንሲ(ኖር ፕላን)
- ሐሽሽ ጠጠው መበሊ ፈውሲ
- ቲዮፊሊን(ናይ ሳምቡእ ፈውሲ)
- ናይ ልቢ ናይ ደም ከምኡ-ዉን ናይ ሽኮር ፈውሲ ወይ ድማ
- ናይ ጭንቀት መድሐኒት ትወስዱ እንተሀሊኹም

ፓይራዚናሚድ (ፒሊኤ)

ብተወሳኺ ፒሊኤ ከምጽኦ ህብረት ሳዕቤን ከተሰተውዕልዎ ዘለኩም፡-

- ናይ መፈላለይ ዕጽሚ ሕበጥ ወይ ቃንዛ
- ምሻን ዘሸግረኩም እንተኾይኑ

ፒሊኤ ወላሐደ ዓይነት ጸገም ኣየምጽእን ካሊእ መድሐኒት ትወሰዱ እንተህለውኩም (ፒሊኤ ምስ ካሊእ መድሐኒት ኣይጸረርን)

ኢታምቡቶል

ብተወሳኺ ኢታምቡቶል ከምጽኦ ህብረት ሳዕቤን ከተሰተውዕልዎ ዘለኩም፡-

- ናይ ዓይኒ ሕውዝውዝ ምባል
- ጽሑፍ ምንባብ (ምርኣይ) እንተደኣ ኣብዩኩም
- ቀይሕ ወይ ተጠልፆ ሕብሮ ምርኣይ እንተ ኣብዩኩም
- ናይ መፈላለይ ዕጽሚ ሕበጥ ወይ ቃንዛ

ኢታምቡቶል ንምርኣይ ጸገም ይገብር ይኸውን፤ እዚ መድሐኒት እዚ እንዳ ወሰድኩምን ቅድሚ ምውሳድኩምን ኣብ መደባዊ ምርመራታትኹም ዓይንኹም ምርመራ ምግባር ከድግዩኩም እዮቶ

ኢታምቡቶል ወላሐደ ዓይነት ጸገም ኣየምጽእን ምስ ካሊእ መድሐኒት ሓዋዊስኩም እንተወሰድኩም (ኢታምቡቶል ምስ ካሊእ መድሐኒት ኣይጸረርን)።

ናይ ዓባይ ሰዕል መድሐኒት ህተላዘዘልኩም፤
 ኣይዛናይዚ _____ ሚ.ግ. _____ ከኒና ንመጻልቲ
 ራይፋምፒን _____ ሚ.ግ. _____ ከኒና ንመጻልቲ
 ሪፋመይት _____ ሚ.ግ. _____ ከኒና ንመጻልቲ
 ፓይራዚናሚድ _____ ሚ.ግ. _____ ከኒና ንመጻልቲ
 ኢታምቡቶል _____ ሚ.ግ. _____ ከኒና ንመጻልቲ

ካብዎም ኣብላዕሊ ህተላዘዘኩም መድሐኒት ወይ ህተላዘዘልኩም ናይ ዓባይ ሰዓል መድሐኒት ምውሳድ ብግዕሚ ኣገዳሲ እዩ፤ ወላ እኳ ሕግም ዚይሰግዓኩም እንተኾነዉን ከተቋርጽዎ ዮብልኩምን።

ህኾነ ኾይኑ ካብዎም ህሰዕቡ ስምዒት እንተደኣ ተሰሚዑኩም ብቅልጡፍ ንሓዚም ንነርሰ ወይ ድግ ከሊኒክ ድውሉ። ናይ ሓዚም ቆጻሮኹም ስጋዕ ህመጽእ(ህበጽሕ) እይትጸቡዩ፡-

- ቆርባኑም ወይ ከበሮ ዓይንኹም ናብ ቢጫ ምስገልግል
- ዕልውልው ከብላኩም ወይ ከምልሱም እንተጀግሩ
- ሹፍ እንተሉኩም ወይ ከሕክሹም እንተጀግሩ
- ሽንትኹም እንተጸለሙ
- ጸዕዳ ሓመዳዊ ወይ ጽልም ህበለ ተልተል እንተተረእዩኩም
- ረሰኒ እንተጌሩልኩም
- ሓይልኹም እንተደኸሙኩም ወይ ድኻም እንተተሰሚዑኩም
- ፈጻምኩም ካፍቲ ህግባእኩም ንሳዕሊ
- መድሐኒት(ደጋጊምኩም) እይትውሰዱ
- መድሐኒትኩም ካሊእ ሰብ ከይወሰደ ተጠንቀቁሉ
- መድሐኒትኩም ቀለውዕ ኣብዚሮኸብዎ ቦታ ለተምጥዎ
- ንሓዚምኩም ወይ ንነርሰኹም ደግልኩም ኣፍልጥውም እንተደኣኩም
- ሓድሽ መድሐኒት ከትወሰዱ ጀግርኩም
- ቢራ ንቢት ወይ ህኾነ ዓይነት ኣልቃል (መስተ) ከትወሰዱ ጀግርኩም
- እንተ ጠገስኩም
- ሓድሽ ዘይነበረ ሳዓል ረሰኒ ወይ ከብደትኩም ከገድል ጀግሩ